### J. ANDRES DE PRADA

# ENSUEÑOS

COMEDIA

en dos actos y en prosa, original



Copyright, by J. Andrés de Prada, 1916

SOCIEDAD DE AUTORES ESPAÑOLES

1916

1



afael Namis

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podré, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España ni en los países con los cuales se hayan celebrado, ó se celebren en adelante, tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traducción.

Los comisionados y representantes de la Sociedad de Autores Españoles son los encargados exclusivamente de conceder ó negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Droits de representation, de traduction et de reproduction réservés pour tous les pays, y compris la Suède, la Norvège et la Hôllande

Queda hecho el depósito que marca la ley.

## ENSUEÑOS

#### COMEDIA

en dos actos y en prosa

ORIGINAL DE

#### J. ANDRES DE PRADA

Estrenada con gran éxito, en el TEATRO LARA, el 1.º de Diciembre de 1916

#### MADRID

R Verasco, impresor, Marqués de Santa Ana, 11 dup TELÉFONO, NÚMERO 551 1916

#### REPARTO

#### **PERSONAJES** ACTORES GLORIA..... Rafaela Abadía. DOÑA RAMONA..... Leocadia Alba. CRISTINA.... Amalia Sánchez Ariño. UNA DONCELLA..... Carmen Herrero. ANDRÉS.... Emilio Thuillier. JOAQUÍN ..... Rafael Ramírez. LUIS.... Luis Peña. MAGÍN.... Miguel Mihura.

EPOCA ACTUAL

## A Emilio Thuillier

el insigne actor, que en tan humilde comedia, puso, espléndido, toda la maravilla de su arte, le ofrenda aquí sus gratitudes, su admiración y sus respetos,

El Autor

Para todos los notables artistas que 'bordaron,, con tan fina seda en tan burdo cañamazo, mi gratitud. Rafaela Abadía, la incomparable ingenua, Leocadia Alba, la maravillosa, la única; Amalia Sánchez-Ariño, que aceptó, por deferencia al autor, papel inferior a su categoria; la deliciosa Carmen Herrero; el 'coloso,, Emilio Thuillier; Rafael Ramírez, maestro de la naturalidad; Luis Peña, el galán por excelencia y el graciosisimo Miguel Mihura, merecen que aqui los cite quien les debe, agradecido, el éxito grande de "Ensueños,,.

J. Andrés de Prada.



### ACTO PRIMERO

Despacho. Muebles confortables, pero no lujosos. Ventaua al fondo que da al jardín. Puertas laterales.

(JOAQUÍN, sentado, repasa unos papeles. LUIS frente

a él de pie. Este viste traje gris.)

Luis Sí, sí, señor; todo como usted me indicó.

Joaq. ¿Contestó el corresponsal de Coruña? Luis Conforme en absoluto. Solo falta por reci-

bir las contestaciones de Valladolid, de Sevilla y de Huelva. Hoy llegarán.

Joaq. ¿Qué es esto?

Luis Un telegrama del viajante del Norte pidiendo géneros.

JOAQ. ¿Y este otro?

Luis De Ruiz Gonsálvez, de Reus. También haciendo pedido urgente.

Joaq. La cosa marcha, amigo Suárez.

Luis Era de esperar. Es usted un hombre maravilloso para los negocios. Quién diría ante este montón de cartas y telegramas que hace seis meses estuvimos a punto de declararnos en quiebra.

Joaq. ¿Dice usted «estuvimos»?

Joaq.

Perdóneme; ya me considero como de casa.

No he de perdonarle a usted, he de agradecérselo. El que los empleados de la mía

hagan suyas mis satisfacciones y mis quebrantos me enorgullece y me consuela. ¡Es tan difícil hallar hombres asi! (Leyendo una carta.) ¿Este Vinardell es el que nos retiró el crédito en Diciembre?

Sí, señor. No he querido contestarle, espe-Luis rando que usted me dijera en qué forma lo hacía.

JOAQ. Rompiendo con él toda clase de relaciones. Yo escribiré la carta.

Como usted quiera. Luis

Bien, llévese todo lo demás. Conforme. JOAQ.

¿No examina usted las cuentas de liquida-Luis ción del trimestre?

No las ha visado usted? JOAQ.

Luis Sí, señor, pero...

A caja y que las paguen. JOAQ.

Muy bien. (Recogiendo los papeles.) ¿Manda us-Luis ted algo?

No, nada. Venga luego que quiero presentar-JOAO. lo a mi hermano Andrés.

¿El indiano? Luis

JOAQ. Justo, el indiano. Aún duerme.

Luis ¿Llegó bien?

JOAQ. Un poco quebrantado. Su salud no es com-

> (Por derecha GLORIA levantando el portier y con mimoso ademán.)

GLORIA Estorbo?

Ah! Pasa, pasa, hija. Tú no estorbas nunca. JOAQ.

Buenos días, papain. Hola, Luis. GLORIA Buenos días, Gloria. (Algo turbado.) Luis

JOAQ. ¡Ja, ja, ja, ja, ja!

De qué te ries? (Al besarle.) GLORIA

JOAQ. De qué me he de reir, locuela? ¡Ja, ja, ja!

Con permiso de usted voy a... Luis

Sí, sí, váyase, hombre, váyase. (Vase Luis por JOAQ.

derecha.) ¡Ja, ja, ja! ¿Se ha levantado el tío? GLORIA

No, aún no. JOAQ.

Tengo unos deseos de darle un beso. GLORIA

Vino muy cansado. El viaje es muy largo. JOAQ.

¿Tomara chocolate por las mañanas? GLORIA

No sé, mujer; aún no hemos tenido tiempo JOAQ. de cambiar impresiones sobre sus gustos.

Oye, papain, y anoche, cuando os visteis después de tantos años, ¿qué pasó? GLORIA

Pasó... una gran alegría y un gran pesar. JOAQ.

GLORIA SI?

Joaq. La alegría de ver a quien creí no volver a hallar en la vida, y el dolor de que la vida sea tan cruel, que fuera preciso, para yo saber cual era mi hermano, que conviniésemos en que agitaría desde el vagón un pañuelo blanco.

GLORIA Y si no, ¿no os hubiérais conocido?

JOAQ. No.

GLORIA Sí que es triste. ¿Y llorásteis?

JOAQ. Los dos. GLORIA De alegría.

Joaq. Y de dolor también. Aquellas lágrimas eran por todo lo pasado, por la ausencia, por los quebrantos, por los que murieron, por... Bueno: ahora no es ocasión de recordar. ¿Lo tenéis todo a punto por si pide el desa-

GLORIA Todo.

Joaq. Pues voy a dar una vuelta por los talleres. Los querrá ver v...

GLORIA Vengo yo de allí.

Joaq. ¿Tú?

GLORIA Sí, he estado un rato con Luis en el despacho arreglando los papeles. Tenías aquello imposible.

Joaq. ¿Y tú y Luis?...

GLORIA Y Magin, el criado, que también estaba.

JOAQ. (Acariciándola.) Oye, ¿aprecias mucho a Luis?

Papá. (Escondiéndose la cara tras los hombros de él.)

Joaq. Yo también lo quiero. Es un muchachote juicioso, fermal, digno de toda suerte. El mes que viene le subiré el sueldo.

GLORIA Eso iba a decirte yo.
Joao. ¿Qué le subiera el sueldo?

GLORIA No; que era digno de toda suerte.

Joaq. ¿Te parece poca la que ha hallado en esta casa? ¡Ja, ja, ja!

GLORIA Pero, ¿de qué te ries?

Joaq. De lo mismo que me reia antes; de ti y

GLORIA (Besándole en la frente.) ¡Qué bueno eres!

Joaq. ¡Y qué listo! ¿No te has fijado en que sin decirme nada adivino las cosas? ¡Ja, ja, ja! (Por derecha CRISTINA, muy apresurada.)

Cris. ¿Se ha levantado ya? ¿Ha pedido el desa-

yuno?

Joaq. No, aun no.

Cris. Como os sentí reir.

GLORIA Papá que está hoy muy alegre.

Joaq. Si, papa que está hoy muy alagre, y la nena

que también lo está.

Cris. La nena no es solo hoy cuando lo está. Criatura con más poco seso!

JOAO. Cristina.

GLORIA No me riñas, mamá. (Besando a Joaquin.)

Joaq. Besa, besa también a tu madre, ¿no ves qué cara pone? Celes que tiene de que el que no es el padre de su hija, le robe los besos que

son suyos.

GLORIA Sí, si también la beso, si también la quiero mucho; pero mamá, siendo mamá, me riñe

siempre, y tú, no siendo papá, no me riñes nunca. (Yendo a besaria.) ¿Te enoja, mamaita,

que diga esto?

CRIS. Tonterías.

Joaq. Tonterías, sí, que llegan al alma, pero, iton-

terías!

Cris. (A Joaquín.) ¿Mandaste sacar la vajilla nueva?

JOAQ. No; me he distraído y... (Levantándose.)

CRIS. Iré yo. (Yendo hacia la derecha.)

Espera. Quiero que hablemos de otra ¡tonteria! Gloria, no siendo mi hija, ha ocupadotodos los rincones del corazón que para los que fueron míos guardaba. Como al efecto filial que ella me da no tengo derecho, por no haberla creado, quiero merecerlo siendo en espíritu y en amor, su padre. Ha llegado un instante en que ante nosotros ha de hablar su corazón; y el mío la pregunta: «Gloria, hijita del alma, ¿es verdad que sientes una inclinación cariñosa hacia un

hombre que...?»
GLORIA (Buscando en él refugio.) Papaín.

Joaq. Perdónala, Cristina. Busca refugio en mí, tal vez por lo que tengo de mentira hacia ella. (Paternalmente.) Alza, alza la cabecita, y pues hablar de esto en serio no es ocasión, hagámoslo broma, que de broma en broma saldrá la verdad. Eres ya una mujer. Pronto cumplirás veintiún años, 200?

Veintinno. GLORIA

JOAO. ¡Veintiun años! justo. Tenías tres cuando viniste a mis brazos con los de tu madre. (con cómico dolor.); Qué viejos vamos siendo, Cristina!

Lo serás tú, hijo. (Poco a poco va quitando los CRIS. .

bibelots y los limpia.)

Y puesto que vas a cumplir veintiún años, JOAO. vo quiero saber cuál será tu ideal para marido.

CRIS. :Joaquin!

A ver si lo acierto yo. ¿Te gustaría un mu-JOAQ. chacho... vamos, como te lo diré... un muchacho alto, moreno... con un bigotillo rizado... muy vehemente para los negocios... jahl y que suele vestir casi siempre trajes grises? ¿Acerté?

Joaquin, Joaquin... CRIS.

JOAO. Pero, mujer, si no estamos diciendo nada malo. ¿No comprendes que se trata de una broma?

¡Ah! ¿es una broma? GLORIA

Claro que es una broma, ano te lo dije? aY Joao.

tú qué dices a esto, Cristina?

Yo? En vez del tiempo que estáis perdien CRIS do, tú, debías haber dado una vuelta por el cuarto de tu hermano a ver si se ha despertado, y tú, me debías estar ayudando a quitar el polvo de estes cachivaches. Se va a levantar y lo va a encontrar todo hecho un

GLORIA No te enfades, mamá; tienes razón. Voy a ponerme un delantal. (Yendo hacia la derecha.) Sin darme un beso y sin contestarme a lo Jorg.

que te he preguntado?

(Besándole) Papá. GLORIA

JOAQ. Entonces, quedamos en que tu tipo es... GLORIA ¿Para qué mentirte? Lo adivinas todo.

¿Ves tú, ves tú? JOAO.

(Besando a su madre.) En seguida vuelvo. (Vase GLORIA derecha, corriendo.)

Tratas a Gloria con demasiado mimo; eso-CRIS. no es conveniente.

¿Por qué? ¿Porque le he dicho lo del novio? JOAQ. CRIS. Por eso, y por lo otro, y por lo de más alla. Esa debilidad de tu carácter es un peligro. JOAQ. ¿Para ella? CRIS. Y para todos. JOAQ. ¡Bah, tonterías!

CRIS. Si, si, tonterías... Oye, ¿se habrá puesto malo

tu hermano?

Joaq. Qué cosas dices, mujer.

CRIS. Como son las once y media y no se ha levantado.

Joaq. ¿Olvidas que se recogió a los dos?

CRIS. ¿Llega tren a esa hora?

Joaq. No; llegó a las once, en el expréss. Se empeñó en que tomásemos café en el café y fué inútil decirle que ya le teníamos preparado en casa un refrigerio. Es muy testarudo.

CRIS. Tiene a quien parecerse.

Joaq. No lo dirás por mí.

Cais. Bueno, dejemos eso, ¿Te habló del tiempo

que piensa permanécer en Madrid?

Joaq. No trae plan. Viene enfermo. El exceso de lucha en aquellas tierras ha minado su salud y quiere reponerla. Andrés ha trabajado mucho.

Cais. Pero con fruto!

JCAQ. Éso, sí. Sus estancias hoy son las más ricas de la Argentina. Habla de los miles de pesos como nosotros de los céntimos.

CRIS. Vanidad de rico.

Joaq. No, vanidad de rico no. Los ricos no tienen vanidad de sus riquezas; en todo caso vanidad de pobre enriquecido.

CRIS. Peor.

Joaq. No hables así de él. Una deuda de gratitud nos ata fuertemente a su bondad. Considera, Cristina, que a no llegar providencialmente sus noticias, estaríamos arruinados y en descrédito.

CRIS. Si, pero...

Joaq. Sé lo que vas a decirme. Que en treinta años no se acordó de que tenía en España un hermano.

Cris. Y que ahora cuando se ha sentido enfermo y solo...

JOAQ. Cristina.

Cris. No creas que me pasó por alto aquel de pronto enviar dinero y más dinero.

JOAC. Me sorprende esta actitud por tu parte,

cuando debías unir tu satisfacción a la mía.

Cris. Tú estás en otro caso. Como hermano y como hombre de negocios.

Joaq. No, eso no, Cristina, eso no. Andrés ha de ser para ti lo que para mí es. Un hermano que vuelve a su casa, un enfermo que necesita de nuestras solicitudes y un hombre a quien debemos la gratitud de salvarnos. Te prohibo que pienses de él en otra forma y doy por no oído lo que has dicho.

CRIS. Como quieras.

JOAQ. No hablemos más de ello.

(Dentro se oye a MAGÍN que grita descompuesto.)

MAGÍN
(Dentro.) ¡Vamos, hombre, pues tuviá que vé!
¡Lo que es el hijo e mi mare!... Ahora mesmito se lo digo al amo... (Sallendo por segunda

izquierda.)

CRIS. ¿Qué es eso, Magíu? ¿Qué te sucede?

Magín ¿Qué me susede? ¡Casi ná! ¡Malas puñalas me den!

JOAO. Vamos, deja tus dicharachos y habla.

CRIS. ¿Qué te ha pasado?

Macín Que ende la madrugá no gana uno pa zustos. Er señó sabe que er primerito me loyevé en cuanti que ví ar compañero que trata er zeñó que vino e la Habana.

Joaq. Ni el señor vino de la Habana, ni es compañero suyo quien viene con él. Es su ayuda de cámara y llegan de la Argentina.

Magin ¡La Argentinal ¡La Argentinal ¿Pos toa la Argentina no e la América y toa la América no e la Habana?

Joaq. No.

Magín
Güeno, por eze lao pué que me conforme.
Nunca he andao bien de giomitría, pero en
lo del ayua cámara... amos... zeñó... que
osté no lo ha visto bien. A eze lo ponen en
una barraca y lo enzeñan a perra gorda, y
hay gofetás pa entrá. ¡Valiente arangutan
que z'ha traío er zeñó don Argentino!

Joaq. Se llama don Andrés, ya lo sabes.

Magin Güeno.
CRIS. ¿Y era por todo eso la tremolina que husarmado?

Magín Quiá, no zeñora; zi no ze tratare má que de eze ayua camara o lo que zea, jvaya con

Diól pero zi ostés vieran tó la c'acaban de

traé de la estazión...

Joaq. ¿El qué?

Magín Lo regalitos que ze trae el andoba.

JOAQ. ¿Qué es eso de andoba? Macin Güeno, el arangután.

Joaq. Magin!

Magín

El ayua cámara, zeñó, que entoavía no m'ha dicho zu grazia. Yo había oído dezi que traía un trigre, y me z'afigurao que zería arguna pié d'ezas que ze lian las zeñoritas ar cueyo. M'azerco a verla y la pié que me jase azín con una garra, que zi no me ezaparto, armuerza hoy menúo a la andaluza el animalito.

Cris. ¿Un tigre?

Magín ¡l'o ezo no es ná! En una jaula azín de gran de, en vé de un loro, que e lo que yo creí que ze traía, d'America, viene un cachorro

que da no sé qué verlo.

CRIS. Pero, ¿qué dices? (Levantándose asustada.)

Magín Que ze trae un león, zeñó. Y zi viean los zeñoritos lo feo que é. Digo yo, que ezos zerán los gatos d'aqueya tierra.

Joaq. Sí, Andrés me habló en sus cartas de su admirable colección de fieras, pero...

Magín Pero zi hay más toavia.

Joaq. ¿Más?

Macín Cuatro gayinas azín de grandes, que dize er

zeñorito Luí que zon aventruces.

Cris. Y, ¿dónde está todo eso?

Magín

Po la puerta er jardín los está entrando er.. er ayúa e cámara. Cuando la zeñorita Gloria, con lo medroza que é, vea los regalos que l'han traío a caza, no sé lo que va a pazá.

Joaq. Bueno, no alarmarse, ni alarmar a nadie, hasta que yo hable con Andrés y sepa el destino que ha de dar a esos animalitos. Y ahora, ven tú conmigo. La puerta de la caballeriza quedará bien cerrada y tú estarás allí...

Magín Ezo zi que no, zeñorito.

Joaq. ¿Eh?

Magin Que no, amos que no; que a mi no me ze

enguye una gayina de ezas; que yo no voy

pa aya.

JOAQ. ¿Tienes miedo? Magín ¿Mieo? Es poco;

¿Mieo? Es poco; ¡calenturas tengo ya na mas que de verlos! A mí no me da desgusto un bichito de ezos; y mizte, zeñorito, que yo zoy hombre que no tengo mieo a na; que me manda osté ahora mismo a que le corte la cabeza ar primé municipa que vea po la caye y lo hago, pero en cuanto yo vea que un animalito de ezos me guiña un ojo, ya me tién ostés en Argesiras.

Joao. Pero, hombre...

Magín No lo pueo remedia. Animalitos a mí, no. Pero, zeño, zi de la úrtima caza en que zerví

me despedi porque había ratones...

Joaq. No seas exagerado. Es preciso que seas tú el que vigiles esa puerta. No voy a poner a las criadas. Anda, anda.

(Por derecha sale GLORIA.)

GLORIA (Dentro.) Mamá. (Saliendo.) Ea, ya vengo en traje de faena.

Magín (Aparte.) ¡La zeñorita! Joaq. Vamos, Magín.

MAGÍN (Aparte.) ¡Ay, Jozú, Jozú, Jozú!

GLORIA Ah, oye, Magin; cuando no tengas que hacer

sube, que vas a ir a un recado.

Magín Ahora mesmo, zeñorita, ahora mesmo. Precizamente no tengo na que hacé.

GLORIA No, ahora no, luego.

Magín ¿Luego?... Misté que luego pué zé que...

Joaq. ¿Quieres acabar?

Magín Ay, zeñó, no zea osté azina... que... que...

Joaq. Vamos, vamos.

Magín

(Marcando el mutis.) ¡Quién me lo iba a desíl ¡Morí tan joven y con las ilusiones que yo tenía! ¡Mardito zea er jumo, mardito zea er jumo! (Yéndose por segunda izquierda con don Joaquín.)

(Por derecha UNA DONCELLA, muy agitada)

Donc. Señorita, señorita...

Cris. ¿Qué? Donc. Señorita...

CRIS. (Aparte.) ¡Adiós, esta ha visto también las

fieras!

Donc. Señorita.

GLORIA Pero, ¿qué?

Donc. Ay, espere usté, que es que he subido co-

rriendo.

'Cris. ¿Alguna fiera que?... Donc. Doña Ramona.

GLORIA Eh?

Donc. Doña Ramona, esa señora que vino ayer y

anteayer...

CRIS. ¡Ah! ¡Qué susto nos habías dado. Que pase, que pase. (Vase la Doncella por derecha.)

GLORIA Me lo supuse.

CRIS. ¿A qué vendrá a estas horas?

GLORIA ¿A qué va a ser? A enterarse de todo lo que no le importa. Es la señora más viuda y

más antipática que conozco.

(Por derecha, muy peripuesta, con la ridícula elegancia de una cursi ya entrada en años, DOÑA RAMONA. Habla como un loro y es la pesadilla de sus amistades.)

Ram.

Antes que los buenos días, la enhorabuena.
Ya lo sé todo. ¿Qué tal? Llegó al fin. ¿Ven
ustedes? Todo llega; pero llega a su hora.
Impacientarse es alargar el tiem; o. Suspirar
por lo que tarda es peor. Ya está aquí. ¿No?
Sí, sí, no me lo niegue usted, doña Cristina;
no me lo niegue usted, Gloria. Ya está aquí

el tío, el anhelado tío.

GLORIA Ya está aquí, sí, señora; ya está aquí.

RAM. Vino a las dos, ¿verdad?

CRIS. A las dos.

CRIS.

RAM. Me lo dijo el sereno. Vive en mi casa. ¿Y

doude anda?

CRIS. Duerme. (Gloria, sin disimular su enojo, continúa la

faena de su madre, limpiando muñecos.)

Ram. ¿Aún? ¡Jesús! Bueno, no es extraño. En América se levantan más tarde que en Madrid. Ya ven ustedes, cuando aquí son las ocho de la noche allí es la una del día. Cosa rara, ¿verdad? Pero es así. ¿De modo que

aún no han hablado ustedes con él? Está descansando y aguardamos para entrar

a que se despierte.

RAM. ¡Uy! ¡qué cachaza! Lo que es yo no hubiera podido contenerme. ¡Como soy tan viva! ¡Una pólvora, doña Cristinal ¡Una pólvora, Glorita! Bueno, ustedes me perdonarán por la visita a estas horas y con este traje. Es lo

que tenía puesto. Ustedes son de confianza, ¿verdad? Sí, yo me lo dije: Ramona, debes ir, pero debes ir como estás en casa. Para algo es una amiga, una verdadera amiga, así, como suena, doña Cristina; verdadera amiga, Glorita.

GLORIA Ya, ya lo sabemos. Cris. Pero siéntese.

RAM. Gracias. Me voy en seguida. (sentándose.)
Estoy deseando ver al señor Dominguez.
¿No es Dominguez? Sí, sí, Dominguez. El
pobre conde lo nombraba mucho. Se querían entrañablemente.

Cris. Es verdad; su marido de usted debió cono-

cerlo en Buenos Aires.

RAM. Mucho. El señor Domínguez y mi pobrecito Conde fueron íntimos. Hay amistades que duran después de la muerte. ¡Pobre Conde! Pero ahora no es ocasión de recordar cosastristes. ¿Y qué, viene decidido a fincar en Madrid?

Cris. No sabemos.

Indudablemente. El necesita el calor de la familia; vivió siempre tan solo. Además, ustedes... claro... deben interesarse en que no se vaya... Madrid le gustará mucho. ¿No conoce Madrid, verdad? Pues ya nos ha caído a todos que hacer. Un día ustedes, otro día yo, tomaremos un coche y pum, pum, pum, aquí, allá, a Museos, a Ministerios, a paseos... cicerones, todos cicerones... Ah, ya verán ustedes, tiene una conversación agradabiiísima. Yo le conocí en Mendoza. Nos presentó el pobrecito conde. Amistamos mucho. Domínguez y yo, casi llegamos a tutearnos.

Cris. Entonces, será una alegría para usted volverle a ver.

Ram. De todo hay en este nuevo encuentro. Yo ya no no soy la misma. Los años no pasan en balde... y son treinta y cinco, ¡treinta y cinco abriles los que han visto mis ojos! (Al notar el gesto de cristina.) No, no lo duden ustedes. No me quito un día. Treinta y cinco. Conocí a Domínguez de recién casada. ¡Ay, que tiempos aquéllos! ¡Domínguez es un amigo,

un verdadero amigo, doña Cristina; un verdadero amigo, Glorita.

GLORIA Un verdadero amigo, doña Ramona.

RAM. Eso, eso.

(Por izquierda JOAQUIN. Dirigese a Ramona y la salu-

da con un gesto de no mucho agrado.)

OAO. Mi señora doña Ramona.

Joaq. Mi señora doña Ramona.

Ram. Amigo Domíuguez.. Bueno, le voy a llamar a usted Joaquín, para distsnguirlo de su

hermano. ¿No?

Joaq. Como usted guste. (a cristina.) Me parece que Andrés se ha levantado ya. Tiene la ventana de su cuarto abierta.

(Hay un revuelo en la escena. Los timbres que suenan, las mujeres que van de aquí para allá, Ramona que se arregla las pieles y el sombrero. Un jubileo.)

CRIS. Si, Ilama.

GLORIA Es el timbre de su cuarto.

RAM. Gracias a Dios.

Cris. Que venga un criado.

GLORIA El suyo.

Joaq. No está en casa. Cris. Una doncella.

Joaq. No, mujer.

Ram. No hay que apurarse. ¿Voy yo? (Corriendo cómicamente hacia izquierda.)

Cris. ¡Doña Ramona! Llama otra vez.

CRIS. A ver, Magin, ¿dónde está Magin?

JOAQ. Ah, si... es verdad... Llámale, Gloria, por

allí por la ventana.

GLORIA (Desde la ventana, a voces.) Magín... sube... sube corriendo...

RAM. ¡Llegó la hora!

CRIS. Quitate ese delantal. (A Gloria.)

GLORIA Y tú también, mamá.

CRIS. Perdone usted, Ramona... estos momentos...
RAM. Comprendido, comprendido... (Buscando por

la habitación.) Pero, ¿cómo no tienen ustedes un espejo a mano? (Saca del bolso de mano un espejito y la borla de los polvos y se acicala.)

(Por izquierda MAGIN, con una escopeta y varios car

gadores.) N ¿Qué ze ofrece, zeñorito?

Magín ¿Qué ze ofrece, zeñorito?

Joaq. (al verle.) ¿Eh? ¿Qué escopeta es esa?

Magín La que tenía osté cargá en la antezala.

CRIS. Pero...

Bueno, bueno, déjala ahí y entra a ver qué JUAO. quiere el señor. (Al ver que va con escopeta y todo.) ¿No has oido? Que dejes la escopeta y entres.

¡Y zi también z'ha metío en la habitazión MAGÍN un par d'animalitos de ezos!

(Yendo hacia él.) Vamos, hombre. JOAO.

(Por primera izquierda ANDRES, en pijama. Tiene más de los cincuenta años, pero su fuerte naturaleza le hace aparentar menos edad. Es conciso en la frase, duro en el mirar, apenas sonríe. A ratos, el respirar fuerte y el llevarse las manos al pecho, denotan su enfermedad. Habla con suave acento argentino.)

¿No hoy nadie que me atienda?

AND. RAM. (Aparte.) ; Ah! ¡Es él!

JOAO. Hermano.

(Yendo a abrazarle.) Tio. GLORIA

CKIS. ¿Se descansó? JOAQ. Siéntate.

CRIS. Siéntese, siéntese. (Le rodean todos.)

Bien, bien, señoras, ya está bien. ¡Qué espe-AND. ransa! Ahorremos las frases y los cumplidos; los detesto. (Sin sentarse y dirigiéndose a Cristina y Joaquín.) Vamos a ver, ¿y cómo disen que descansaron? No muy mal, según parese.

Y tú, ¿qué tal has dormido? JOAO.

AND. Bien; algo molesto, eso sí; porque extrañaba un poco, pero consilié el sueño y fué plásido. (Por Gloria.) ¿Esta es la polluela, no?

CRIS. Mi hija.

¡Linda pebeta! Tiene rasgos de su madre, AND. no muy asentuados, pero firmes... (Yendo hacia ella.) Los ojos. . la naris... ¿El padre era meridional, no?

CRIS. Sí, isleño, de Canarias.

AND. Se conose, se conose. ¿Y cómo me dijiste que se llamaba?

JOAO. Gloria.

Glorial ¡Lindo nombrel ¡Nombre del sielo! AND. (Al ver a Ramona.) ¿Y esta señora?

¿No se acuerda usted de mi? RAM.

AND. Aguarde no más... Sí... me parese... ¡Cosa grande!

Rзм. La viuda de Conde, el pobrecito Conde, que tuvo negocios con usted en Mendoza.

AND. Ah, sí, sí, ya me acuerdo... me acuerdo mucho... Rafael Conde... ¡Lindo tipo! Murió en el Paraguay, ¿no?

RAM. Si, en Paraguay. ;;Ay!!

Pobre! Y era enérgico, era fuerte; tenía un AND. feo visio, ¿eh? Jugaba. Pero era muy corriente y poco amigo de macanas. ¿Quieres desayunar?

JOAQ.

No, no acostumbro. (Dando la mano a Ramona.) AND. Siento mucho, señora, que hava muerto Conde y...

(Con cómica gravedad.) Gracias, Domínguez. RAM. Pero sentémonos. Nadie tendrá ocupasión AND. urgente ahora, ¿digo yo?

RAM. (Sentándose rápidamente.) No, yo no tengo nada

que hacer.

Todos estamos a tus órdenes. JOAO.

AND. No, hermano; no me gusta que os forseis en serme agradables. Me plase más la franquesa. El que tenga que haser algo que se vaya. (Va a sentarse en una silla volante.)

Aquí estaras más cómodo. (Indicándole el JOAO.

sillón.)

AND. (Sentándose cerca de Ramona.) Me es igual. Y ¿la señora también habita aquí?

JOAQ. No; es visita de la casa. CRIS. Una antigua amiga. JOAQ. Sabia tu llegada y...

Doblemente agradesido a su finesa, señora AND.

Nada de eso, amigo Domínguez. A mí agra-RAM. decerme algo, no. Yo soy como usted, todo franqueza, todo ingenuidad; digo, ya nos conocemos. (Dándole con el abanico en el brazo.)

Vaya, vaya, y aun me parese que conserva AND.

usté aquella vivesa.

Una pólvora, amigo Domínguez; una pólvo-RAM. ra. Don Joaquín, una pólvora.

Sí, ya lo oímos, una pólvera. (se levanta y al-AND. ver a Magin dice.) ¿Y este «galleguito»?

JOAO. Un criado.

MAGÍN Andalú, zeñó, andalú pa zerví a Dió, a los zeñore y a osté.

Ché, cosa bárbara, ¿y a qué lieva la escopeta? AND.

MAGÍN (Aparte.) Jozú, ya la vió.

Te dire; Magin se ha sorprendido cuando tu JOAO.

ayuda de cámara ha desencajonado las jau-

And. (A Magin.) No me sea sonso, amigo. Mis fieras no hasen daño no más. Las jaulas son fuertes barrotes.

RAM. ¡Ah! ¿pero trae usted fieras, amigo Domínguez? (Levaniándose.)

And. Son de muchos años mi única compaña.

Logré domesticar algunas, y el tigre come en mis manos igual que un cachorrillo. ¿Y es solo el criado el que les tiene miedo en la casa?

Todos (Mirándose unos a otros.) Sí... no..

AND. Veo que no, que son todos. Está bien: yo procuraré...

JJAQ. No, de ninguna manera; por nosotros no te desprendas de ellas.

AND. (Cambiando la conversación con marcado desprecio.) ¿Qué dise la polluela, también tiene miedo?

GLORIA No, tio, yo no.

AND. ¡Linda pebeta! Me encantas, me encantas. Ram. Miedo... miedo yo tampoco les tengo.

AND. Usté no me extraña, señora. Me acuerdo que mi amigo Conde, el pobre Conde, llegaba hasta las jaulas con un valor temerario.

RAM. Era un gran hombre.

And. Y al preguntarle yo un día si no le daban pavor, me respondió que aquellas eran menos fieras que su señora; ¡macanudo, ché!

RAM. (Aparte.) Oh, qué patada.

AND. (A Magin.) ¿Quieres traerme la salvilla y la pipa?

Magín Zi, zeñó.

And. Pues anda; (vase Magin por primera izquierda.) y usté, señora, perdone la bromita a su difunto.

RAM. No, si era muy gracioso, era muy ocurrente.

AND. (Yendo a la ventana.) ¿Este es el jardín? Joao. Sí.

Joaq. Sí. And. Delisioso, ché; zy aquellos árboles?

Joaq. Son de la plaza.

And. ¿Quién cuida las flores?

JOAQ. Gloria.

And. Lindas manos debe tener la jardinera; cuando estén serca de las rosas, mano y flor se confundirán.

GLORIA Gracias, tio.

And. Luego cortarás algunas para el búcaro de

mi mesa, ¿no?

GLORIA Todas las que usted quiera. Hay muchas.

And Ya lo veo.

MAGÍN (Entrando solo con la pipa.) Zeñó.

And. Qué?

Magin Pipas he encontrao un montón azina; lo que no encuentro ni pa Dió e lo otro que m'ha

dicho osté. La salvilla?

And. ¿La salvilla?

Magín Ezo, zí zeño; la zalivilla.

And. Pues si estaba junto.

Magin Várgame Dió y qué bruto zoy. Poz no lo

encuentro.

And. ¿Cómo no?

Magin Porque no zé lo que é, zeñó, porque no zé

lo que é.

Joaq. Déjalo, yo te la traeré. (Yéndose por izquierd..)

Magín ¿Quié osté argo más?

AND. No. Vete. (Vase Magin por foro.)

RAM. Y cuéntenos, cuéntenos, amigo Andrés; como fué su decisión de abandonar sus ne-

gocios allá?

And.

Yo pensaba ya en venir a España, mi España; un destierro a dos mil leguas y en tantos años no bastó a sicatrisar mi amor a la tierra. Y cosa grande, ché; cuanto mas suspiramos allá los españoles por volver acá, más retardamos la vuelta. Nos parese que la que vamos a encontrar no es la patria que dejamos, es otra, con nuevos pueblos, con nuevos hembres, con nuevas caras en la

familia.

JOAQ. (con la salvilla) Aquí la tienes, hermano.

Grasias. Cuando atracó a Cadiz el trasatlantico, la bahía me paresió la de un puerto americano. El mismo sol, el mismo sielo, hasta el mismo color en el agua del mar; fué preciso, ché, que pusiera pie a tierra para darme cuenta de que era de España la que pisaba.

Joaq. También debe sucederle algo parecido a los

españoles cuando pisan América.

And. No, no lo creas, hermano. La ilusión de que van cargados los españoles, cuando llegan

allá, les viste de colores extraños aquel país. Como los que vuelven traen perdida la ilusión, la salud o el encanto, no pueden engañarse a sí mismos como se engañan los que van; es preciso que los engañen las cosas, los pueblos más grandes, las casas más altas, las gentes más nuevas... Volver de un país de ensueños sin ensueños, es más cruel que salir de un país de realidades en busca de más amargas realidades todavía.

Joaq. Tienes una manera especial de pintar las

cosas, que...

AND.

RAM.

RAM. El amigo Domínguez viene dolorido, cno?

Justo, señora; dolorido, esa es la frase. Dolorido en el cuerpo y en el espíritu.

Cris. Joaquín me ha hablado de su vida azarosa, vida de trabajo y de lucha.

Joao. Les conté lo que de ella conocía.

Que es poco. Mi vida no empesó aquí; empesó alla. Y cosa grande, mi hermana, no me di cuenta de que vivia hasta que no me sentí solo, con hambre, sin techo que me cobijara, ni brasos en los que apoyar mi juventud. Otro con menos alientos hubiera desfallecido. Si la mayoría de los españoles que llegan a América tuvieran inmediatamente recursos para volver a España, aquello no se hubiera poblado de españoles. Yo hubiera sido uno de los primeros en regresar a la patria. No pude y el dolor me dió fuersas. Trabajaré, me dije, y en cuanto reuna para el pasaje, a España... Trabajé, gané, reuní para un pasaje, para dos, para siento, y no volví. Las cadenas que atan en otros países a las gentes son cadenas de amor, de ilusión, de afectos; las que nos esclavisan allá son de plata.

Lo que si extraño es que allí no haya usted

constituído una familia...

And. No tuve tiempo. Trabajaba, trabajaba, acumulaba plata y más plata; las fajas de los pesos fueron una venda que nubló en mí toda otra ilusión. Cuando por tener muchos quise preguntarme en qué emplearlos y pensé en un hogar, era ya tarde. Las canas comensaron a blanquear mi cabesa y tuve

miedo de que una mujer, la que eligiera para descansar sobre su pecho estas canas, las ofendiese.

Joaq. Tienes razón, hermano.

And. No, rasón no tengo; nunca hay rasón para no buscar la felisidad.

GLORIA ¿Y no ha notado usted, tío, la falta de cari-

ños, el calor del hogar?

Sí, sí lo he notado. Sin embargo, confieso AND. que hasta hase poco no la senti. He vivido siempre en egoista y, ¡cosa grande, ché!, de seis meses acá, desde que la enfermedad me privó de mis viajes, de atender a la marcha de mis negocios, de ocuparme de la plata, más he notado el vasío de toda mi vida. Una mujer, unos hijos, alguien que a la cabesera de mi cama me prodigara un consuelo, un braso en qué apoyarme, un regaso en qué descansar. (Con dolorida tristeza.) ¡Qué solo y qué frío es el mundo para los que como yo llevamos una juventud en el alma y nos blanquea el cabello y en la frente unas arrugas nos disen que hemos perdido toda una vida!...

Joaq. (Pasándole la mano por los hombros cariñosamente.)
Bah, no es hora de entristecerse, hermano;
todos en esta casa seremos para ti cariño.

Cris. Ya verá usted.

Joaq. Tutéale, ¿no te parece?

And. Sí, sí, ¿por qué no? Tutéame, hermana... tú también, Gloria, tutéame. A usted, señora, no me atrevo a desírselo.

RAM. Sí, claro... cuando haya más intimidad; porque nosotros, amigo Domínguez, nosotros dos...

And. (Cortándole la frase.) Ibas a decirme, hermano...

RAM. (Aparte.) Pero qué retegroserísimo es.

Joaq. Que aquí, entre nosotros, hallarás juntos todos los cariños que no has tenido.

AND. Y si no os ofendiérais yo os diría que ahora, ahora, es cuando me siento más solo.

CRIS. ¿Estando entre nosotros?

And. Sí. Ya sé que me cuidareis, que habeis de atenderme en todas mis molestias; pero es porque soy yo solo el enfermo, porque soy el juguete de lujo que hay en la casa.

JOAQ.

¿Quieres decir?

Que si al mismo tiempo tu mujer enfermase o enfermases tú o la niña, serían para vosotros los anhelos, los cuidados, el no dormir para darle la medisina al pedaso del alma en peligro, el velar día y noche junto a la almohada en asecho de un gesto, todas esas cosas que se aparentan haser con un hermano, con un sobrino, con un pariente sercano; pero que no se hasen con toda la voluntad del corasón, sino con un esposo o con unos hijos, con pedasos mismos del mismo corasón.

Joaq. ¿Tan dolorido estás, hermano, que tu dolor

And. te hace ser cruel?

Quisás, sí; quisás.

RAM. El amigo Domínguez lo que debe hacer es casarse.

AND. ¿Con usted, señora?

RAM. (Disimulando el mal efecto del tiro.) Uy, por Dios, qué ocurrencias tiene. Luego dice que ha perdido el humor.

GLORIA (Acercándose a él.) Tío Andrés...

And. (Cogiéndola las manos.) Ah, la polluela... ¡qué callada estuvo tanto rato oyendo a este peregrino! ¿ l'e gustó la historia? Yo sé muchas; en las noches próximas yo te contaré muchos trozos, muchos capítulos; es muy largo este cuento de un viajero que ha paseado de mundo a mundo sus tristezas.

GLORIA Y yo los oire siempre, tiito del alma, como ahora.

And. |Qué esperansa! Y seré tu enferi

Y seré tu enfermera, seré la hermanita de

la Caridad que necesitas.

AND. (Levantándose disgustado.) No, no es una hermana de la Caridad lo que yo nesesito, no. Yo no quiero amor de compasión, quiero amor del corasón al corasón, quiero calor de familia, pero de familia mía, ereada por mí. Basta ya de soledad, basta ya de frío. El calor de vuestro hogar, que yo creí que entibiaría mi tristeza, ha vuelto a mí la juventud. Yo no quiero ser menos que vosotros y vosotros sois felises. (Por derecha entra una DONCELLA.)

DONC. Señorita Gloria.

GLORIA ¿Qué?

Buenos días, señor. DONG.

AND. Buenos días.

DONC. El señorito Luis la llama. Dice que usted debe saber donde ha puesto ésta el libro de Caja.

Está bien; ahora voy. (Vase la Doncella.) Con GLORIA

tu permiso, tío.

Vé, vé. Pero no tardes, ¿sabes?; no te deten-AND.

gas mucho por allá.

GLORIA (Cariñosamente.) Entonces, ¿no te has enfada-

do. verdad?

AND. No, mi nena, no; cómo enfadarmel Pues... (Acercándose a él.) ;un beso! GLORIA

AND. ¿Un beso? (Con extraña emoción.) ¿Que te dé un

beso yo?

GLORIA Sí, tío, sí; un beso.

AND. (Al ir a dárselo, emocionado mirándola a los ojos.) Luego, luego... vete ahora a donde te llamaron... Luego. (Rápidamente a Joaquín.) Hermano...

Dile a Luis que venga, Gloria.

JOAQ. GLORIA Si. (Yéndose por derecha.)

AND. Hermano, ¿quieres que hablemos un momento no más los dos? (A Ramona.) Señora, yo le repito mis sentimientos por la muerte de Conde y mis gratitudes por esta visita. Supengo que a menudo tendremos ocasión de vernos. Entonses ya...

Nada de excusas, amigo Domínguez. Usted RAM.

conmigo está siempre cumplido.

Acompaña a Ramona, Cristina. JOAO.

RAM. (Despidiéndose con ridículas zalamerías.) Señor Dominguez... amigo Joaquin... señor Dominguez. (Aparte.) Te veo, tiburón. Grosero, grosero, retegrosero, retegroserisimo. (Alto.) Encantada, amigo Domínguez, encantada. (vanse por derecha.)

Tú dirás. JOAO.

Dos palabras, ¿eh? y yo te ruego que las es-AND. cuches con toda atensión. Mi viaje a España obedeció a un plan formado, meditado en estos meses de soledad de enfermo. Yo traía mi propósito firme y decidido. Venía a pedir tu consejo para una resolución, que en

mi había tomado ya, pero que no me atrevia llevar a cabo, ¿entiendes?

Joaq. Hasta ahora...

AND.

¿No has ofdo expresarme? Vuestra felisidad me ha dado envidia y quiero conseguir la mía a la que tengo derecho. Estoy solo, sin cariños, sin afectos.

JOAQ. Eso ..

And. Déjame hablar. Estoy solo y necesito no estarlo. Quiero que me cuiden, que me atiendan, que vivan en mi vida y sientan en mi alma. Ya antes de venir había decidido casarme y...

Joaq. ¿Tú?

And. Yo, si, yo; ¿no tengo derecho?

Joaq. Sí, pero...

And. Me he llevado treinta años acumulando plata y quiero que unas manos de mujer destrosen mi fortuna. Me caso.

JOAQ. Bueno, hombre, cásate; pero no creo que lo quieras hacer hoy mismo.

And. Hoy no es posible, pero en breve, sí.

Joao. ¿En breve?

AND. No entorpescas mi voluntad. Soy hombre acostumbrado a desir una sola palabra: quiero.

Joaq. Pero en lo que pretendes, no eres tú solo el que has de decir «quiero», ha de haber otra persona que lo diga.

And. Lo sé; lo dirá.

Joaq. ¿Has pensado ya en alguna mujer?

And. Hab!a pensado en casarme nada más. Ahora, desde hace un instante, si; pienso en una mujer.

Joaq. ¿Quién? And. Gloria. Joaq. ¿Eh? And. Gloria.

Luis

(Por derecha LUIS.)
Don Joaquin.

Joaq. Ah, sí, pase amigo Suárez. Hermano, tengo el gusto de presentarte a mi secretario y hombre de toda confianza don Luis Suárez. Mi hermano Andrés.

Luis Señor mío.

And. Tengo una verdadera satisfacsión al cono-

serle. Sé que es usté en la casa una institusión y quiero al felisitar a usté, felisitar a mi hermano por tenerlo a sus órdenes.

Luis Muy agradecido.

Joaq. El amigo Suárez es un empleado modelo. Laborioso, fiel, entusiasta...

Luis Don Joaquín...

Joaq. En la casa lo consideramos como de la familia, tanto que... (Marcando la fiase.) habíamos pensado hacerle entrar en ella.

Luis Oh, don Joaquín, cuanto le agradezco...
pero, ¿es verdad... es cierto lo que usted me
dice? Ver realizada mi única ilusión. Yo, un
pobre, un humilde y oscuro empleado de su
casa... llegar a... (A Andrés.) perdóneme, señor;
acabo de recibir en mitad del corazón la
alegría más grande de mi vida. Yo corresponderé a ella, señores, haciendo a Gloria
todo lo feliz que se merece.

AND. (Conteniendo la impresión.) ¿Eh? ¿Qué dise?

Joaq. Hermano, ya lo has oído. Era una ilusión de los dos.

And. (Después de una pausa.) Acabo de oir que era usted pobre.

Luis Tengo solo mi sueldo de esta casa.

And. Y como aspira a algo y a ese algo hay que llegar dignamente, quiero equiparar su fortuna a la dote de ella.

Luis Oh... señor...

And. Nesesito en mis hasiendas de Mendosa un hombre joven y fuerte que en un año las vuelva a su riquesa. ¿Quiere usted partir para la Argentina con seis veses el sueldo que tenía aquí? Es sólo un año y en él hará usté un pequeño capitalito, ¿asepta?

Luis Con todo el corazón, señor, con toda mi gratitud.

Joao. Andrés...

And.

Déjame. Esta noche saldrá usted para Coruña a fin de entrevistarse con mi administrador, que toca en ese puerto de paso para Londres. Dentro de quinse días embarcará usté, ¿conforme?

Luis Conforme.

AND. Pues no hay que hablar más.

Luis Me permite usted, don Joaquín, que vaya

en un momento a casa a dar a mi madre esta noticia?

Sí, vaya. AND. JGAO. Hermano..

AND. Vaya. (Enérgico.)

Gracias, señor, gracias. Yo le abrazaría a Lous usted poniendo todo mi corazón en el abrazo, pero...

Ande, no importa. AND.

Luis (Abrazándole.) Gracias, gracias... (Vase por derecha.)

¿Qué has hecho, hermano? JOAQ.

Fallarte la partida, que disen por allá. AND.

Pero, ino comprendes que...? JOAO.

No comprendo nada. Necesito a Gloria y... AND.

JOAO. εY ella?

AND. Ella me querrá, me querrá mucho. Yo no quiero nada violentamente. Yo sabré llegar a su corasón y haserlo mío.

¡Hermano! ¡Hermano! JOAQ.

Me propuse ser rico y apaleo la plata; ahora AND. he querido ser felis y lo seré.

¿Lo crees?

JOAQ. Creo en que estoy solo, en que me hasen fal-AND. ta un hogar y un cariño de hogar, y sobre todo, yo nesesito una mujer que me cuide y unos hijos que me alegren la vida. Yo soy rico, muy rico; a mi lado y a mi sombra, nada ha de faltarle.

Andrés, escucha, óyeme. JOAQ.

¿Para qué? AND.

JOHO. Para que comprendas... No, no; hermano, no. AND.

Sí, hermano, sí. Es preciso que aguardes JOAQ. que medites en esa idea. Habla con mi mujer, es la madre de Gloria, es la única que tiene derecho sobre ella, hablale a Gloria también, llega a su corazón por el camino que quieras, cariño, compasión, afecto... por lo que quieras... pero aguarda... Conócela primero, espera a que te conozca, da espacio a que la ilusión que hoy acaricia se vaya de su alma.

Lo haré, lo haré. AND. ¿Me lo prometes? JOAO.

AND Te lo juro. Joaq. Permiteme entonces que prepare el animo

de mi mujer. La noticia...

And. Llévasela tú. Y dile que con ello me dais la vida. (vase por derecha. Por segunda izquierda sale GLORIA con una taza de caldo. Llega al tío y cariñosamemte dice.)

GLORIA Tío, tiíto del alma... AND. ¿Eh? ¿Qué me dises?

GLORIA ¿No me reniras si te hago tomar esta taza de caldo?

And. Oh... no...

GLORIA Estás toda la mañana sin tomar nada. El almuerzo va a tardar un poco, y...

And. ¡Qué buena eres, Gloria!...

GLORIA Más bueno eres tú, tiíto mío. ¿Te molesta el sol? ¿Cierro?

AND. No... déjalo abierto.

GLORIA Ya verás qué bien te pones aquí. Esta habitación es muy alegre. Ahora salen los chicos de la escuela y entre ellos y los pájaros arman un jaleo en la plaza que aturde y enloquece.

AND. ¿Cuántos años tienes, Gloria?

GLORIA Veintiuno. Los cumplo dentro de unos días. Aquella mañara iré a despertarte con un beso, para que no olvides nunca la fecha.

AND. Si, si, mi nena, si.

GLORIA Y ahora, a tomarse este caldito, ¿eh? Espera que lo sople un poco. Hierve aún.

And. Sí, sí... como quieras... Oye, ¿y me cuidarás mucho, me cuidarás bien?

GLORIA CÓMO no? ¡Ay, ya se me ha pegado tu dejillo, tío! Te cuidaré mucho y siempre. El pobre tiíto tantos años solo, tantos años triste...

Toma, bebe, ya... (con su mano le va dando el caldo, mientras dice.) ¡Qué penas más grandes has debido pasar! Y ahora, enfermito, sin nadie que te acariciara en aquellos países tan lejos, tan lejos y tan sólo.

And. ¿Eh?.. ¿qué es eso?... ¿lloras?

GLORIA Una lagrimita que ha empañado los ojos.

(Dentro, y como un alto en el dolor, se oye la voz de los niños que cantan:)

A la limón, à la limón, la fuente se ha caído, etc. (Y las niñas que a su vez cantan:)

Me casó mi madre, me casó mi madre, chiquitita y bonita, ay, ay, ay.

AND. GLORIA ¿Eh?

Los niños, son los niños que cantan. Ven aquí, tio; ven aquí... Míralos (Van los dos hacia el balcón.)

AND. GLORIA

AND.

¡Cuantos son! Muchos, tantos como los angeles. (con toda la dulzura de su voz.) Oye, tiíto, dime... ¡no te

gustaría tener hijos como esos? Dí.

(Sintiendo renacer una nueva juventud.) Si, Si, mi Gloria... mi nena... quiero tenerlos... quiero tenerlos... los tendré... los tendre mos, Gloria, los tendremos... (Bruscamente pasa sus brazos por el cuerpo de Gloria y cuando repitiendo la última frase busca sus labios para besar en ellos, Gloria, aterrada, deja caer el plato y la taza y rompe a llorar. Andrés, dándose cuenta retrocede; Gloria vase corriendo. Lejos, lejos, se sigue oyendo el canto de los niños que repiten: A la limón, a la limón, mientras rápido cae el telón.)

FIN DEL ACTO PRIMERO





### ACTO SEGUNDO

Salón. Muebles elegantísimos, modernos.

(En escena MAGIN quitando el polvo a los retratos.

Después LA DONCELLA.)

MAGÍN (Contemplando indignado un retrato,) Amos... y que

este tío tan feo ze yeve eze capuyito e roza... (En cómico ademán de amenaza.) Te daba una

manguzá que...

Hablas solo? Donc. MAGIN

Hablo con el zeñó.

¿Con cuál? DONC.

Con er der gran Podé. Magín

¿Está de queda la mañanita? DONG.

MAGÍN Pero ven acá, zolideo d'obispo; ¿a ti te paeze bien que esta postá, que no es má que una postá de ezas de tres una gorda, ze yeve a la

zeñorita Gloria?

Donc. Por mí que se la lleve.

MAGIN ¡Por mí que ze la yeve! ¡Qué bonito, home, qué bonito! ¿A que no quiés que cargue con-

tigo?

Donc. Nada más que fuera por la Iglesia.

MAGÍN Otra que está a cegar! Pero, ¿qué tendrá en la cara este hombre pa yevarse de caye a toas las mujere? Amos, ¿a que yo—y esto e un zuponé- a que yo te pido relaziones y

me dices que no?

DONG. De fijo. MAGÍN Y a que te las pie el grangután que ze trae er zeñó por ayua cámara y le dizes que zí.

DONC Cabalito.

MAGÍN ¡Nál que va a zer menesté de irze a la Haba.

na pa gorvé de ayá con carté

Con cartel solo no. Hay que traer de aqui. DONG.

(Mimica de dinero.)

Magin Anziozas, que no zeis más que toas unas an-

ziozas. Como doña Enquilinato.

DONG.

Magin Doña Ramona, la de las tres vizitas tos los días diarias. Ende que vino er zeñó de la Habana y ya va pa nueve días, que no z'aparta e la caza más que pa dormí. A eza la he tañao yo. Eza viene al oló de los miyone. Y ze va a quear con una boca azin de grande. Lo que es, como no pesque al aran-

gutan...

(Oyendo las campanadas del reloj.) Las doce. DONG. Magin

¿Las doce? Aspera un momento, chiquiya. Aspera un momento, que no vas a tardá ni medio minuto en zentí er timbre... Ya... no. no es er timbre... ahora... ahora... no, tampoco ¿eh?... ¡z'habrá arrepentío!... no, no... ya... chist... ¿a que vi a quedar má?... A las doce, a las tres y a las zeis, no ha fayao un día... (Suena un timbre.) ¿Ves?... ¿Tú ve?... ¡Ya esta ahi! ¡Zi argo mu gordo le tenia c'haber pazao pa... Vete a abri, Carmeliya ... y pon la escoba etrás e la puerta, pa vé zi ze va

pronto.

(Yendose por foro.) ¡Ja, ja, ja, ja!

Donc. Doña Enquelinato! Ha estao güena la zeñita Magin Gloria ar ponele er mote. ¡Doña Enqueli

linato!

(Entra RAMONA mirando y husmeándolo todo mientras habla.)

RAM. Buenos días, Magín.

Magin Buenos días, doña Ramona.

Ya he visto el automóvil nuevo. Y van tres. RAM. Va a tener automóvil en la casa hasta el

perro.

Magín Pué sé.

Sí, sí. Bueno, ¿y qué hay por aquí? RAM. Lo e siempre. Echándola a osté... Magín

RAM. Eh? Magin Echándola a osté de menos. Anoche me preguntó por usté andoba.

RAM. Eh?

Magin Me dijo que le había extrañao no haberla visto en to er día.

Ram. ¿Cómo es eso? Si vine tres veces y hablé con él, y hasta jugamos una partida de damas.

Magin Ze conoce que no ze fijó.

RAM. Estaría pensando en las fieras!

Magin

¿Las fieras? No me las miente usté. Ca animalote de ezos e un zinapismo que tengo yo en er cuerpo. Hoy me he quitao uno.

Ram. ¿Qué?

Magín
Que hoy la ha diñao una gayina. Y lo peor
es que el arangután me echa a mí las curpas, porque ayé se me ocurrió darle de comé
un melocotón.

RAM. ¿De modo que ha fallecido un avestruz? Bueno se va a poner don Andrés cuando lo

Magin Si osté no se lo dice antes de tiempo, seguro me tengo yo que no me riñe ni tanto así.

RAM. Si, si.

Magín

Como que yevo aquí una hora asperando na má que a la señita Gloria pa contárselo to y que eya me sarve. ¡Tié un aquel pa quitá er mar genio ar señó que... Misté...

RAM. Bueno; ¿dónde está doña Cristina?
MAGÍN En er comedó z'ha quedao.

RAM. Voy a verla. (Yéndose por derecha.)

Macín

Le sienta peor que le digan argo de la zeñita Gloria y el zeñó don Andrés, que la comía, que no le da lugá a repozarla.

(Entra en escena la DONCELLA.)

Donc. (Por foro.) Magin, que bajes a la cuadra.

Magin Jozu. Er ayua camara que ha visto a la gayina.

Donc. Anda, que bajes en seguida.

Magin Ya voy, mujě, ya voy. Por mucha priza que me dé, no va a rezucitá.

(Se va por foro izquierda. Suena un timbre y la Doncella vase por foro derecha. Por él JOAQUIN y GLO-RIA con unos paquetes y en traje de calle. Tras ellos, la DONCELLA.)

¿Ves tú hijita? Estos paseos son muy nece-JOAO. sarios; te distraes... olvidas... ¿Quieres tomar

algo?

GLORIA No, no tengo gana.

JOAO. (Yendo hacia la mesa y revisando papeles.) Aquí tienes tus periódicos de modas. ¡Qué temprano ha venido hoy el correo! ¿Los quieres?

GLORIA (Quitándose el sombrero y el abrigo que da a la Doncella que se va por derecha.) Déjalos ahí.

(Por izquierda ANDRÉS. Viene atildado, rejuvenecido. Sin saludar a Joaquín se dirige a Gloria diciéndole

mimosamente.)

AND. Trajeron el Mersedes?

GLORIA Sí, tío, sí, ¿Y te gusta? AND. Me gusta. GLORIA ¿Y te complase? AND.

GLORIA Como todo cuanto estás haciendo.

Me paresió que aquél Pannar pintado de AND. rojo no fué de tu agrado, quisá por el color, que buena marcha sí tenía, y compré ese Mersedes blanco.

JOAO. Antes trajeron para ti unas facturas.

AND. ¿Las pagaste?

Sí. Trece mil doscientas pesetas. JOAQ.

Ah, ya recuerdo. Es cosa que va a agradar-AND. te, mi nena.

:Tíol GLORIA

Y vamos a ver, ¿a qué no lo adivinas? Fué AND. ayer, anoche; pasábamos por una calle, te detuviste ante un escaparate y dijiste: ¡Qué lindos! Esta mañana estaba yo deseando que amaneciera para salir a comprarlo. Si vieras con qué ansia devoraba el camino temeroso de que alguien se me hubiese adelantado.

Ese derroche de bondades que tienes para JOAO.

nosotros, hermano...

¡Bah, ché, que va! Déjate de macanas. Sigue, AND. sigue en tus cosas. Ahí te he dejado unas, cartas que son para ti. Léelas y déjanos a nosotros con nuestras sonseras, ¿verda, mi

nena? A ver, a ver si lo adivinas.

¡Qué sé yo, tío! Si me vas a obligar a que GLORIA no salga contigo. Un día voy a decir que es bonita la Cibeles y me la vas a traer a casa. AND.

¡Ja, ja, ja!... Mire qué grasia tiene. ¿Oíste, hermano, la grasia que dijo? Que un día va a desir que es bonita la Sibeles y se la voy a traer a casa. ¿Oíste nada más chistoso, hermano? ¡Ja, ja, ja!... ¡Qué delicadesa tiene para desir las cosas!

GLORIA AND.

Tío, por Dios.

Y ahora se ruborisa, porque me hiso grasia.

Me embobas, ché, me embobas.

Aquí me hablan de ti, Andrés. La casa Gar. JOAQ. cía Rubio te propone en condiciones ventajosísimas la compra de esos terrenos de Buenos Aires. Ruegan que les contestes por telégrafo. Te conviene venderlos.

Déjame, déjame. Diles que he cambiado de AND.

opinión, que no los vendo.

Pero si ofrecen el cuadruple de lo que va-JOAO.

len.

AND. Que no los vendo, hermano.

JOAQ. Como quieras.

¿Qué? ¿lo adivinaste? AND.

No sé, tío. GLORIA

(Sacando del bolsilio un estuche.) Miralo, ¿es esto? AND.

:Qué lindos!

GLORIA Sí, sí, sí; son esos. La misma frase y en el  $\mathbf{A}$ ND. mismo tono. Tenía miedo porque el joyero me los hubiera cambiado, ¿sabes?

Mira, papaín; jotro regalo!

GLORIA JOAO.

Preciosos.

Pero no debías hacer esto, tío. GLORIA AND.

Bueno, bueno, calla. En esto, como en todo, a mi me toca mandar y a ti obedeser. Yo quiero que todos tus caprichos se satisfa-

GLORIA Pero este derroche...

¿Qué me importa a mí? Por una satisfac-AND. sión tuya, bien vale desprenderse de unos miles de pesos. Además, yo quiero halagarte, quiero regalarte; me parese que ni aún

así meresco la felisida que me vas a dar.

JOAO. Hermano...

AND. Dejame, Joaquín; ¿por qué no te ocupas de lo tuyo? Gloria y yo, hablamos de nuestras cosas. (Pausa. Tristemente.) Es desir, hablo yo sólo, ella no; ella no está aún convensida de que la quiero mucho.

GLORIA Tio...

And. No, no te fuerses en violentar tus sentimientos. Ya llegará, ya llegará. A mí también aún me parese imposible, pero... jya llegará, ya llegará!... ¿Quieres que tomemos una co-

pita de Jeres?

GLORIA Sí, llama a Magín, papá.

And.

No, ¿para qué? Yo mismo. No molestes a nadié. (Yendo a cerrar la ventana del foro.) Pero, ¿cómo dejan abierta esta ventana? Puede entrar un poco de aire y... (vase por izquierda.)

GLORIA

¿Y qué hago ya, papá? ¿Qué hago yo, papaín del alma, con este hombre que ahora ha sentido todo el amor de su juventud y lo ha puesto en mí? Tú que has sido siempre mi consejero, mi amigo, dime, ¿qué hago?

Joaq.

¿Qué quieres que yo te diga? Tú eres como mi hija y no le quieres; él es mi hermano y te quiere. ¿Cuál voluntad de las dos es la que inclino hacia la otra? Tu madre, en su egoismo santo de madre que ve un porvenir dorado para su hija, ya no vacila. Por ella te casarás con Andrés.

GLORIA Papá.

No, no me lo llames ahora, que cada vez que oigo esa palabra en tu boca, me parece un reproche por no serlo de verdad y no poder decirte: Haz esto, hija, haz esto, que es tu padre el que te lo manda.

GLORIA No, tú lo eres para mí, tu consejo es tanto como el mandato de mi madre, ¿qué hago?

JOAQ. ¿Quieres mucho a Luis? GLORIA Con toda mi alma.

JOAQ.

¿Y estás segura de que él corresponde?...

Con toda la suya. Mira el telegrama que recibí ayer. (se 10 entrega. El 10 lee) Vendrá hoy.

Yo le he llamado. Sé que he hecho un dis-

parate advirtiéndole de todo lo que pasaba, pero...

Joaq. Lo has hecho, Gloria, lo has hecho, y es mayor ahora, que hace unos días.

GLORIA ¿Por qué?

JCAQ. Forque antes era egoísmo lo que había en el corazón de mi hermano. Egoísmo de tener a su lado una mujer joven que le cuidase y le mimase. Por eso pedí tregua al tiem-

po, y accedí a la marcha de Luis y dejé a tu tío que echase a volar sus proyectos. Si lo que quería era sólo una enfermera, lo mismo le daría tú que otra y ya se la buscaríamos. Ahora no es egoismo; es amor.

GLORIA JOAO

¿Crees tú? (Mirando hacia la izquierda.) Chist...; Miralo! (Sale ANDRÉS con una bandejita de plata con tres copas, bizcochos y una botella. Deja todo en la mesa y acude solicito a servir a Gloria.)

AND.

Estos criados nunca dejan las cosas donde uno las pone.

JOAO.

Para qué te has molestado, hombre? (A Gloria.) Vaya... tómate este bizcochito y And. esta copita de Jerés. Tú esta, hermano y esta para mí.

GLORIA AND.

(Mojando sólo los labios.) No quiero más. Anda; ese poquito que queda. Así, ¿ves?... Y alegra esa cara, que vo te vea risueña. Si vieras qué alegría más grande me dá sentir te reir.

GIORIA AND.

Tío.

Y verás, verás qué pavada te voy a contar. Escucha, hermano, escucha tú también. Es una pavada, ¿sabes? pero... La otra noche tardaba mucho en coger el sueño. Me paresió que al despedirte me habías dado muy friamente las buenas noches y me fui a acostar con una gran tristeza, con un gran sentimiento. Oí la una, las dos, las tres... y al fin, rendido, me dormí. El día anterior, habíamos oído como todas las tardes a los chiquiyos cantar en la plasa, y yo en sueños ví a todos los ángeles que cantaban lo mismo... (Imitando dulcemente el canto de los niños.)

> A la limón, a la limón, la fuente se ha caído...

Yo los veía a todos; eran muchos y muy hermosos; pero todas sus voses se paresían a la tuya. Al otro día, al despertar, volví a sentir la cansión. Salté de la cama, abrí las puertas y eras tú la que cantabas. Entonses la vos no me paresía la tuya, sino que lo era, pero en ves de verte a ti, vela en ti a todas las caras de los ángeles. Y entonses no

soñaba, no, que estaba despierto, bien des pierto. (Hay una pausa. La de una emoción que ha pasado por ellos.) Parese que no os gustó lo que dije. ¿No te gustó a ti, Gloria?

GLORIA Sí, sí, tío, sí... (Casi llorando, emocionada.) Voy, que me ha llamado mamá, ¿sabes? (Vase por

derecha. Pausa.)

And. ¿Y a ti, Joaquín?

Joaq. A mi, ¡qué quieres que me parezca! ¿No di-

ces que fué un sueño?

And. Sí, un sueño del que desperté y seguí soñando. (Después de otra pausa.) Vaya, te dejo. No quiero interrumpirte en tus ocupasiones. Si viene alguien, que pase a mi despacho. (Yéndose por izquierda) ¡Qué felis soy, Señor, qué felis soy!

(Por primera derecha CRISTINA; tras ella RAMONA.)

Cris. No; esta Joaquín sólo. Pase usted.

RAM. (Yendo a saludarle efusiva.) Mi querido don Joa-

Joaq. ¿Cómo? ¿Usted por aquí?

Ram. Mi visitita. Ustedes me llamarán entrometida, molesta, pelma, pero yo... aquí. Los buenos amigos deben estar cerca. Además, Andrés—permitanme ustedes esta familiaridad—Andrés está satisfechísimo onmigo. Le gano todas las partidas de damas. Muchas veces, por galantería, intento dejarle ganar, pero él ¡quiá!

JOAQ. ¿Y viene usted ahora a echar la partidita? RAM. No. La partida es a las tres. Vengo ahora a

saber si la jugamos.

JOAQ. Pues ahí, en su despacho, lo tiene usted.

Ram. ¿Sólo? Joaq Creo que sí.

RAM. Y... contento... see ha levantado contento?

JOAQ. Como todos los días.

Ram. No; hay dias que lo está más que otros. An teayer, ¿no saben ustedes lo que pasó? Pues

anteayer fué uno de ellos.

JOAQ. ¿Si?

RAM. Fué un caso delicioso, chistosísimo. Vine; le hallé solo: fumaba. Comencé a hablarle, a hablarle, a hablarle... y callado. De pronto, mete mano al bolsillo, saca otra pipa, la carga y me la da.

CRIS. ¿A usted?

Sí; en América es costumbre. Enciende una RAM. cerilla, prende al tabaco y como dos cama-

radas!

CRIS. Fumando!

Fumando. Y no es eso sólo; sino que descor-RAM. cha una botella, llena dos copas y ofreciéndome una, me dice: Témela no más, que es linda papa. Yo tomé la papa; repitió, repetí...

ORIS. Y acabaría usted...

Mareadísima, completamente mareada. La RAM. linda papa, que era un Malaga de 1820 y el tabaco completamente turco, me hicieron pescar una papa turca, deliciosisima.

Y ahora viene usted a repetir? JOAO.

Oh, no, no, no, por Dios. No me hablen us-RAM. tedes de ello. Fué una broma pará una vez, idos no sé si la resistiría! Y bien sabe Dios que lo hice por agradarle, nada más que por agradarle; pero si intentara darme otra linda papa... ¿está en el despacho, no?

Sí, sí, señora, en el despacho.

JOAO. RAM. Pues voy allá. ¡Ay! ¡Exhumamos tantos re cuerdos de otros tiemposl ¡Si el pobre Conde levantara la cabeza! (Vase por izquierda)

Volvía irremisiblemente a la tumba. ¡Qué JOAQ. señora! ¡qué señora!

Cris. Tú tienes la culpa de este visiteo continuo. Yo? JOAO.

CRIS. Tú, sí, tú v Andrés.

Pero si ni uno ni otro la podemos resisttr. JOAO. ¿Tú crees que no sabía yo lo de la «papa» del otro día? Me lo contó mi hermano. Fué el único modo que tuvo de echarla.

Cris. Pues ya la tienen aquí otra vez.

Está visto. Es inútil. Tenemos Ramona para JOAO. rato.

¿Y Gloria? CRIS.

No sé; en tu busca creo que salió. JOAO.

CRIS. Está más conforme?

JOAO. Está más resignada. Sabe que si ha de llegar al sacrificio, no tendrá más que una persona que la consuele.

¿Tú? Yo. CRIS. JOAQ.

Cris. Gloria es una chiquilla. No ve lo que le conviene. Andrés, a más de la bondad de su carácter y de su modo de ser, es un gran partido. Y la quiere, ¿eh? la quiere.

JOAQ. Estoy persuadido. Acabamos de cirlo de sus propios labios.

CRIS. Se lo ha dicho?

JOAQ. Si.

CRIS. ¿Y ella?

Joaq. Salió de aquí llorando.

Cris. A su edad las mujeres no nos damos cuenta de lo que nos conviene. Si la mitad de las bodas que se hacen por ilusión pudieran deshacerse...

Joaq. Si, si, desde luego, se desharian, pero no por falta de amor, sino por sobra de egoismos

Uris. Luis no era un porvenir para Gloria. ¡Veintitrés años, veinte duros de sueldo y una carrera que no sirve para nada; la de abogado!

Joaq. Conforme; no era un porvenir, pero era una ilusión.

Cris. ¡Si se viviera sólo con ilusiones!

JOAQ. Me asombra oirte hablar, Cristina. En ocho

Cris. He aprendido mucho, hijo. Tu hermano me ha enseñado a ser práctica. Esta comodidad, este lujo, los autos y los miles de pe sos, no estarían en su poder si en la juventud se hubiera dejado llevar de ilusiones. Además, Andrés es bueno, muy bueno. Ha tenido como todos los hombres, sus defectos; un poco de despego para la familia; un mucho de egoísmo para sí; quizás también algún mal pensar, pero en el fondo es bueno.

Joaq. Demasiado bueno; tanto que no comprende cuando el bien que hace es un mal.

Cr. s. Si no te conociera, creería que es que te opones a la felicidad de mi hija.

JOAQ. Cristinal

Cris.

A la felicidad de mi hija. ¿Crees tú que a mí me guía otro fin? Soy su madre, su madre. No puede haber en mí egoísmos ni ambiciones, es sólo su felicidad lo que deseo.

JGAO. CRIS.

JOAQ.

¿Y llamas felicidad a sacrificar un cariño?.. Bah, no seas sensiblero. El cariño, el verdadero cariño está en el trato. Andrés será a un tiempo para Gloria, un padre, un hermano y un amigo.

JOAQ.

¡Todo, menos un marido! Porque eres ma-

dre, es humano tu egoismo.

Pues si es humano y natural lo que pienso, CRIS. za qué me contrarias? Estoy segura de que si fueras el padre de Gloria, pensarías como yo.

Nunca.

CRIS. Y entonces...

JOAQ. Entonces no se casaría.

¿Ni aún estando convencido de que tu her-CRIS.

mano ha de hacerla feliz? JOAQ. Ni aún así.

Cris. No te comprendo.

Joao. Sí, es mejor que no me comprendas. Si el día de mañana había de tener Gloria algún reproche para alguien, me sería muy doloroso que por haberme comprendido tuviera yo que dolerme de él.

(Sale por la derecha MAGÍN.)

MAGÍN Zeñorito. JOAO. ¿Qué?

MAGIN El encargao de los tayeres está ahí fuera esperándole a osté.

Está bien. (Yendo hacia la derecha) JOAO.

Cris. ¿Te vas enfadado?

Me voy dolorido, que no es lo mismo. (A Ma-JOAO.

gin.) ¿Qué quiere ese? Darle a osté un recao de medio menuto. Magin

JOAQ. ¿Dónde está?

JOAQ.

MAGIN Afuera, en er patio grande. No he querío dejarlo pazá porque ca vé que piza en una alfombra deja un luná.

(A Cristica.) ¿ l'e quedas?

Voy a ver a Gloria; no la he visto en toda CRIS.

la mañana. (Vase por derecha.) JOAO. Vamos, Magin. (Vanse por foro.)

(Por la izquierda sale DOÑA RAMONA. Lleva nn poco torcido el sombrero y en la mano saca la piel que antes llevaba al cuello. Apenas salir da un ligero tropiezo, vuelve la cabeza, mira hacia dentro y suspira; da unos cuantos pasos y vuelve a tropezar, y así llegadificultosamente hasta la puerta derecha, dando a entender con el gesto y la mirada que, aunque ligero, ha sido bastante eficaz el efecto que le ha producido la pipa de tabaco que ha tenido que fumarse. La actriz encargada de este papel lo matizará con todos los detalles que crea convenientes para darle un tinte cómico que no llegue jamás a la excentricidad. Al hacer el mutis por la derecha, rompe en una sonora carcajada. Por la izquierda ANDRÉS, y después, por foro, DONCELLA.)

And. (Apareciendo.) ¡Qué señora más atorrante! Otra vez he tenido que marearla para que se vaya. ¡Cosa bárbara, ché, cosa bárbara!

Donc. (Por el foro.) Señor.

And. ¿Qué pasa?

Donc. El señorito don Luis que acaba de llegar y desea ver al señor.

And. Don Luis...; No recuerdo no más!

Donc. El secretario del señor.

And. Ah, ya... el secretario de mi hermano... Suárez, ¿no? ¿Luis Suárez?

Donc. Sí, sí, señor. Preguntó si estaría el señor solo y si podría recibirle.

And.
¿Y cómo no? Hágale pasar inmediatamente.
(Vase la Doncella.) ¿Por qué habrá regresado?
¡Cosa bárbara, ché! (Buscando por la mesa.)
¿Dónde puse mi pipa? (La encuentra y la enciende.) ¡Ah, ya!

LUIS (Por el foro, nerviosamente, pero respetuoso y contenido.) Caballero...

And. ¡Mi amigaso! ¿Cómo dise que le va?

Luis Perdóneme si excuso toda clase de cumplimientos, y le ruego me escuche.

AND. Con mucho gusto. ¿Quiere acomodarse?

Luis No, gracias.

And. Como le plasca. Permitame entonces que yo tome asiento. Me es perjudisial para la salud estar parado.

Luis Es usted muy dueño.

And. Grasias. ¿Y cómo regresó sin avisar? El vapor no llegó aún a la Península. Debía usted estar en Coruña.

Luis Vuelvo a repetirle, señor, que me perdone y que me escuche.

And. Ya está.

Luis Hace ocho días que usted, con una bondad

y un altruísmo que le honraban, se ofreció a protegerme. Yo acepté la protección porque me cegó el egoísmo y no pensé sino en mí, olvidando y postergando todo a mi felicidad. He recapacitado, después, y aun agradeciéndole en el alma su generosa oferta, no la acepto.

And. ¿Qué me dise?

Luis Que no salgo de España.

And. ¿Tiene miedo de crusar el Oseano? Luis ¡No tengo miedo a nada, señor!

And. Entonses...

Luis Tengo una madre anciana y enferma, y a

su cuidado deho sacrificarme.

And. Si es solo por no querer separarse de su madre, ¡santa y hermosa idea que le ennoblese! yo estoy dispuesto a ser generoso en todo. Su madre de usted podrá acompañarle. Cablegrafiaré a Mendosa para que les habiliten estansia cómoda y tantas atensiones como si su madre de usted fuese la mía pro-

pia.
(Irónico.) Muchas gracias, señor Domínguez.

And. Ese tono...

Luis

Luis Excusemos explicaciones. Acabo de saber, señor Domínguez, cuáles fueron los motivos que le impulsaron a ser generoso con un hombre a quien no conocía, y cuáles son que descos y sua proveetos.

sus deseos y sus proyectos...

And, Dise usted?...

Luis Afirman que toda su generosidad para conmigo no tiene otro objeto que alejarme de esta casa, porque en esta casa está Gloria, y a Gloria la pretende usted hacer suya.

And. A no tratarse de usted, a quien considero y estimo, le aseguro, caballero, que no hubie-

ra escuchado tanta sonsera.

Luis ¡Señor Domínguez!...

And. Es usted un niño. Pone usted una impetuosidad, un fuego, en sus palabras, que, a no salir de unos labios de juventud, ofenderían.

Luis ¡Acabemos, señor! ¿Mienten?

AND. No mienten.

LUIS Ahl... (Avanzando hacia él.)

And. Deténgase, deténgase. Repose un poco el espíritu, agitado en demasía, y escuche. ¿Qué derechos tiene usted sobre Gloria, mi amigo?

Luis ¿Derechos?... Derechos, no, no tengo nin-

guno.

AND. ¿Entonses?...

Luis No tengo ningún derecho positivo, legal; tengo sólo el de mi cariño, el que me da el suyo, el de una ilusión...

AND. Illusión! ¡Vuelve la juventud a sus labios,

amigo Suarez!

Luis Pero no obsta, señor, que yo no tenga aún derecho alguno sobre Gloria, para que usted, que tampoco los tiene, quiera arrancármela.

And. Déjese ahora de hablar de mí. De ella, de ella. Si carese usted de derechos, si ninguna promesa oficial los liga a ustedes, si usted y ella son libres de hacer su voluntad... ¿a quién invoca usted?

Luis A mi cariño, a nuestro cariño.

AND. ¿Se vive solo con cariños? Gloria, por mi mandato, es mi heredera. Yo tengo una gran fortuna que es ya de ella, ¿puede usted dignamente ser su marido?

¿Por qué no? Yo no quiero para nada su

dinero de usted, señor.

And. Pero como ella lo lleva, no tendrá usted otro remedio que aseptarlo.

Luis No, no, no lo acepto.

Luis

And. | Sonserasl | Pavadas! | No le parese?

Luis Para usted, que aun a su pesar es egoista,

sí; para mi no!

And. (Indignandose) Téngase, téngase no más, y agradesca, señor, que le escucho, y que he tenido pasiensia para no llamar a un criado y que le arroje a usted al camino. Yo hago lo que quiero y no he de dar cuenta a nadie de mis acsiones. No es usted quién para sensurarlas ni para comentarlas. Y ahora, hágame el favor de salir. Tengo muchas ocupasiones y preciso de todo el tiempo.

Luis Me echan de la casa?

And. Le separan a usted prudensialmente de ella. Yo quise que esta separasión no le

fuera a usted penosa, por haber de quedarse sin sueldo y en mitad del camino, y le propuse marchar a América donde podía usted haber hallado fortuna y otros amores.

No lo asepta usted y lo lamento.

Es decir, que no solamente pretende usted LUIS quitarme a la mujer que quiero, sino que me arrojan de una casa donde gano el pan de mi madre y donde he cumplido honradamente.

Usted lo quiere. AND. Está bien, señor. Y pues que no debo a us-Luis tedes consideraciones ni respetos, ha dejado usted de ser lo que era, para convertirse en mi rival. :De hombre a hombre nos disputaremos a esa mujer, pero no olvide usted, caballero, que ella ha sido la que me avisó de sus proyectos y la que está dispuesta a no ceder a ellos porque ni ahora ni nunca

> puede quererlo a usted! (Fuera de si.) ¿Eh? ¿Qué dise? ¿Que Gloria?...

Luis No le querrà a usted nunca.

AND. ::Nunca!! Luis

AND.

AND.

Nunca! Ha enseñado usted demasiado pronto el fondo de su alma, y Gloria ha visto en él, no su amor, que no es amor lo que usted le ofrece, sino su egoísmo, el ogísmo de un hombre que no pensó en otra cosa sino en la plata, y con ella ha forrado todos sus

sentimientos.

¡Esto es demasiado! ¡Basta! Ha aprovechado usted un momento de debilidad, un momento en que mi estado de salud ha hecho vasilar a mi serebro y me ha ofendido usted. Estoy en mi casa y no es aquí donde debo devolverle a usted la ofensa. Yo no asepto la disputa con usted de hombre a hombre, ni la palabra de rival conque usted ha querido adornarse. Tenga la bondad de salir de esta casa y ya tendrá la de acudir a donde

Luis Estoy a sus órdenes, pero no olvide que ella...

AND. (Imponiéndose.) ¡Bastal ¡Basta! Luis Servidor de usted. (Bruscamente.) AND.

Buenos días. (Las dos frases, rápidas, enérgicas y

concisas han de marcar los dos mutis que hacen, Luis

por la derecha y Andrés por izquierda.)

Magín (Que sale por foro.) ¡Menúa ha sío la papalina que ha pescao doña Inquilinato! (viendo aparecer a DON ANDRÉS.) ¡Er zeñó! ¡Te has caío,

Magin

AND. (Más reposado, pero velada aún la voz y como si acabase de tomar una resolución.) | No... no; es presi-

so que no!... (Viendo a Magin.) Oye...

Magin Zeñó.

And. Has el favor de llamar a la señorita Gloria,

deh?

Magin Si zeñó.

And. A ella no más, ¿sabes? Y que venga pronto. Magín Dezeguía, zeñó. (Aparte y haciendo mutis por foro.)

O no ze ha enterao de lo de la gayina o le

tié zin cuidao. ¡Olé!

(Pausa. Andrés nerviosamente saca tabaco, carga la pipa, la enciende, se levanta, vuelve a sentarse. GLO-

RIA aparece por el foro.)

GLORIA ¿Me llamabas?

And. Sí, sí, te llamaba, nena, ¿sabes? Te llamaba porque quiero que hablemos los dos solos, un momento no más. Es presiso que lo que hasta ahora no has sabido más que por referencias o por conjeturas lo sepas definitiva y siertamente. Gloria, yo tengo hasia ti un afecto muy grande, muy sinsero, afecto que entre personas de dignidad y de honor no tienen más que una sansión; el ma-

trimonio.

And. Contéstame, ¿tú quieres casarte conmigo?

GLORIA Tío Andrés...

And. Sí, sí, comprendo que la pregunta así a boca de jarro es muy dura y muy difícil de contestar categóricamente, pero es que yo presiso una solusión inmediata y enérgica a este estado de cosas. Exijo de ti una prueba porque acabo de risibir en mi dignidad de hombre y en mi dignidad de... ¿es verdad que has sido tú la que has llamado a Luis? No, no te turbes, contesta, no más; ¿es verdad?

GLORIA (Resuelta) Sí, tio, es verdad.
AND. ¿Qué has dicho? ¡Era verdad! Habla, disculpate, habla...

GLORIA Sí, tío, sí, hablaré; puesto que tú lo quieres, hablaré.

And. Acomódate aquí, junto a mi lado y con todo sosiego, respóndeme. Para mí tus palabras han de ser realidades que me irán despertando de este ensueño que me llena la vida. Habla, habla... (con infinita ansiedad.) Me quie-

res, Gloria, me quieres?

GLORIA Como tú quieres que te quiera, no. And. ¿Eh? ¿Qué? ¿qué? ¿qué has dicho?

GLORIA La verdad, tio, la verdad que me exiges y que yo no puedo negarte. Una verdad muy cruel, muy dolorosa, pero muy verdad.

GLORIA

Que no me quieres? (Con infinita pesadumbre.)

Sí, quererte, sí; tal vez más que he querido
a nadie, porque a este cariño lo han formado el dolor de tu vida, la tristeza de tu soledad, la compasión que el alma de toda
mujer tiene para el hombre que vivió sin
amores. Te quiero mucho, mucho, sacrificaría a tu cuidado, a tu vida, mi paz, mi sosiego, mi sueño y mi vida entera; yo te lo
doy todo, te lo sacrifico todo; pero el cora-

zón, no, tío, el corazón, no.

And. ¿Ni aun a cambio de darte yo el mío y con él toda mi fortuna, una fortuna inmensa, lo que yo no he ofresido a nadie jamás y con la que se puede ser completamente

felis?

GLORIA

¿Ves, tío? ¿Ves como no comprendes el cariño más que a tu modo, a tu manera? Me ofreces tu corazón, pero no te atreves a dármelo solo y lo envuelves en tu fortuna. Ves el amor como un negocio más, de esos que han hecho estéril tu juventud y lo pujas con plata sobre plata. No es tu dinero lo que me haría quererte; tu dinero, siempre serían las arras de la boda, pero a las que se llegan después de muchas ilusiones y de muchos anhelos

And. Yo sabría comprenderte, yo haría por ti

cuantos sacrifisios me exigieras.

GLORIA Y eso sería mas cruel, tiíto del alma. Saber que estabas tú queriéndome y que yo no podría devolverte igual cariño; saber que tú te sacrificabas por mí y no poder yo hacer

por ti igual sacrificio. Llegarías a odiarme, tío.

¿Luego tú crees que yo debo vivir condena-AND. do para siempre a mi soledad?

GLORIA A tu soledad, no. AND. A mi tristeza.

GLORIA A tu tristeza tampoco.

AND. A mi egoísmo.

GLORIA Ya no, ya no eres egoista, tio Andrés: va has despreciado tu dinero y lo has puesto en mano de una mujer para que ella lo derroche; ya ha muerto en ti el avaro de la plata.

No, no... yo quiero llegar a tu corazón como AND. tù has llegado al mio. ¿Vale ese hombre

más que yo? GLORIA No sé; quizás valga menos, pero le quiero. ¿Puede él darte cuanto yo te ofresco? AND.

GLORIA No, tío; pero le quiero.

AND. Tienes la seguridad, la sertesa absoluta de que te hará felis?

No sé; pero le quiero. GLORIA

Le quiero! ¡Le quiero! ¿Qué tendrá esa pa-AND. labra que habiéndola oído muchas veses me parese que no la escuché nunca y que ahora la siento por primera ves para mi martirio? ¿Qué has visto en él que no creas en mí? ¿Su juventud? También bajo esta cabesa que blanquea hay un serebro que rije con energía. ¿Por que no me quieres? ¿por qué?

Porque no puedo, tío del alma, porque yo GLORIA no he visto en ti más que al triste, al sólo. al pariente enfermo, que vino de tierras muy lejanas y que necesita cuidados, des-

velos, compasión.

¡Compasión! ¡Sólo compasión! ¡Haber per-AND. dido toda una vida para cuando se da uno cuenta de ella inspirar sólo compasión! Es horrible, mi nena, es horrible.

GLORIA Horrible, pero cierto.

(En la última trinchera, defendiéndose ya sin egois-AND. mos, pero egoista al fin ) ¿Y tú crees que yo puedo resignarme? ¿Tú crees que yo puedo de sirle ahora al corasón y a los labios que callen, después de haberlos hecho revivir por ti y aprender tu nombre? No, Gloria, no. Se

le puede pedir a un hombre que sacrifique su vida, que renunsie a sus dineros, que olvide su egoismo y hasta que pierda su voluntad y sus energías, pero que deje a una mujer cuando la quiere siegamente, no. Eso,

no, Gloria, eso, no, eso, no.

GLORIA

Ah, ¿y eres tú, tío, eso, no.

Ah, ¿y eres tú, tío, el que dices eso y el que, diciéndolo y sintiéndolo, me pides que renuncie yo al cariño mío? ¿Ves, ves, ves cómo tú mismo vienes a la verdad? ¿Ves como ahora que sabes querer te convences de lo que puede un cariño? (Abrazada a él, cesi de rodillas.) Tío, tiíto del alma, mírame a los ojos. ¿Tú crees que ellos te engañan? ¿Verdá que no? Pues mírame a los ojos. (Andrés pasa sus manos por entre el cabello de Gloria.) Así, así... cógeme así la cabecita como si yo fuese una

muñeca.
And. Gloria... Gloria...

GLORIA

Bésame, bésame en la frente como yo te beso en las manos. (Besándolas.) Por bueno, por generoso, por triste; porque no has sabido del cariño y de la vida, porque no has llorado nunca y ahora quieres llorar... y no lloras. (Hay una pausa. Tras ella la mujercita dice con todo su mimo) Yo también tengo para ti un regalo, tiíto, ¿qué te creías, que eras tú sólo el generoso, el espléndido? No. Yo tengo para ti también el regalo de mis caricias, de mis afanes, el cuidar de tu vida con toda mi vida, el cuidar de tu alma con toda mi alma... Y a cambio de eso, yo no te pido más sino que seas bueno, que me perdones a mí y le perdones a él.

AND. (Sin contener el dolor.) ¿A él?

GLORIA À él, sí. Le quiero mucho, tío Andrés, ¿qué sabes tú cómo se quiere a unos veinte años cuando se tienen otros veinte?

And. Gloria... Gloria... mi nena...

GLORIA Tu nena, sí, tu nena siempre, pero tu nena sólo; la niña, la muñeca... la muje, no, tío, la mujer, no.

And. ¡Qué crueldad hases conmigol

GLORIA Crueidad, no, tifto.

And. Si, si... Yo te quiero, Gloria.

GLORIA Ensueños.

Yo he vuelto a la vida con la ilusión de tu AND.

cariño.

Ensueños, tío. GLORIA

AND. ¿Y por qué, por qué ensueños?

No me lo preguntes. Que no sea yo la que te haga despertar. Tú mismo, tiíto, tú GLORIA

mismo.

AND. No, yo no. GLORIA ¿Quieres que te ayude yo a abrir los ojos?

Si? Pues oye: Ha dado la hora y nadie se acordó de traerte la medicina. Al pobre enfermo le olvidaron todos, todos, hasta la que él quería que fuera su mujercita. Sólo se acordó de él esta otra muñcea que pasaría las horas junto a su cabecera cuidando al tiíto enfermo, al tiíto bueno, al tiíto sólo. ¿Quieres que sea yo quien la traiga, tu nena, tu Gloria, tu hermanita santa de la caridad?

(Por derecha JOAQUIN.)

JOAO. Andrés.

GLORIA Ah! Ven, papá, ven. Mira qué bueno es el tío Andrés, mira qué corazón más grande es el suyo, que en un momento ha aprendido a querer y a perdonar. Abrázale, abrázale, sí; abrazaos los dos; anda, tiíto, abraza tú también a papá. Este abrazo por todos los que no os habeis podido dar en tantos años. (Casi levantando, casi uniéndolos con el brazo

suyo. Al verlos abrazados.) Así, así.

JOAO. ¡Hermano! AND.

¡Hermano! ¡Me cuesta la vida este abraso,

pero te lo doy!

¿Quieres decir, Andrés...? JOAQ.

Sí... si, espera un momento... mi cabesa AND. arde... ¿Vive muy lejos de la casa el señor

Suarez, tu secretario?

Precisamente en este momento hablaba con JOAQ.

él v venía a informarme...

Llamale, Gloria. (Vase Gloria.) Ay, hermano, And. qué felis he vivido mientras no me di cuen-

ta de que tenía corasón!

JOAQ. Pero, ¿qué te ocurre? ¿estás peor?

No, déjame; no me digas nada. Nesesito de AND. todas mis energías y de toda mi voluntad.

CRIS. (Por la derecha. Tras ella, y como refugiándose en su madre, viene GLORIA.) Andrés ...

Ahora... un momento no más. AND.

(Apareciendo.) ¿Esusted, don Joaquín, quien...?

No: soy yo, caballero. AND.

¿Usted? LUIS AND. Yol

Lois

Tío!... (Pidiendo compasión con la mirada.) GLORIA

Dije que era no más un momento y soy AND. esclavo de mis palabras. (A Luis.) Caballero, no hase mucho que acaba usted de desirme que de hombre a hombre me disputaría

usted a Gloria, ¿no?

JOAC. Andrés... Sí, lo dije. Luis

¿Y lo mantiene usted? AND.

Taus Lo mantengo.

AND: Entonses, siertamente, es que el cariño de

usted es para ella grande...

Laus Tan grande que. .

Pero en frente de él hay otro más grande AND. todavía, más intenso... ¡El mío! Antes tuvo usted la osadía de calificarlo de egoista. ¿Qué amor, si es amor, no lo es? Pues bien, señor, lo que del egoísmo o de la vanidad no podía usted haber esperado jamás, lo ha conseguido usted del amor. Yo quiero a esta mujer, como tal ves no sea usted capaz de

quererla nunca. Eso... Luis

Eso se lo demostrará a usted, el que pudien: AND.

do haserla mía se la entrego.

Luis ¿Eh?

AND. Se la entrego, ¿no lo ha oído usted? ¡se la entrego! Pero se la entrego por amor, se la entrego queriéndola locamente, se la entrego porque de sus labios of la misma palabra que en los de usted me dió fuersas para dis-

putársela: ¡Nunca!

(Yendo a él.) Tío, tío de mi alma, gracias. GLORIA

Luis Don Andrés... yo... mi situación...

AND. Excuse no más las explicasiones. Hermanos, yo tengo ya el pasaje para regresar a Buenos Aires y dentro de unos días me vuelvo allá. Yo os ruego que sigais prestándome hasta entonses vuestra cariñosa hospitali-

dad, ¿eh?

GLORIA No, tiito, eso, no. JOAQ. No lo consentiremos. Cris. Pero no comprendes?...

And. Sí, hermana, sí, he comprendido. He comprendido que los que pasamos la juventud despresiando el amor, no tenemos derecho

a sacrificar el amor de otra juventud.

Cris. ¿Luego tu cariño a Gloria?

And. Un ensueño, solo un ensueño. Una ves en la vida llega el ensueño al corasón; si arraiga en él seguimos la vida con los ojos abiertos, pero soñando; si llega tarde y no arraiga, entonses seguimos la vida soñando también, pero con los ojos serrados. Es nuestro castigo, el castigo de los egoístas; faltarnos la

lus cuando tenemos más horisonte.

GLORIA Pero vas a volver a tu soledad, tiito, a tu

tristeza?...

And. No, no, mi nena, no. Ahora alla, entre mi plata y mis hasiendas no viviré solo. Tu recuerdo estara siempre conmigo y el recuerdo de la mujer que se amó demasiado tarde... es la compañía que tienen en su soledad los que vivieron la vida demasiado

pronto.

GLORIA Tío...

JOAQ. Hermano...
Adn. Basta, basta...
Magin (Por foro.) Zeñó...
And. ¿Qué ocurre?

Magin Doña Enquili... Doña Ramona que la dizpenze ozté esta tarde, pero que no pué vení

a juga la partia.

And. Está bien.

Magin Pero que vendrá esta noche.

And. Está bien, está bien. (vase Magín.) Hermanos... yo me retiro un momento a mis habitaciones... me siento indispuesto. (Le rodean todos.) No... no es nada... Dispensarme; dispensarme, ¿sabe?

(Al ir a marcharse la voz de Gloria mimosa y dulce le

detiene.)

GLORIA Tio Andres... (Y llegando a él queriendo darle un

beso.) Un beso.

And. ¿Eh? ¡Ah! Sí, sí... Aquel beso que ibas a darme hase unos días. (Toma entre sus manos la cabeza de Gloria, va a acercar a ella sus labios, però

a un gesto de Luis, con cuya mirada tropicza la suya, renuncia diciendo:) No, no. (Y con infinito dolor, ocultando con sus manos la primera lágrima que la vida le cuesta, vase hacia izquierda repitiendo.) Dispensarme, dispensarme. (Telón rápido.)

FIN DE LA CERA

## Obras del mismo autor

## EN TRES ACTOS

La moza del llano. Coliseo Imperial, Madrid. Casta de ruines. Coliseo Imperial, Madrid. Alma de apache. Teatro Nuevo Apolo, Madrid. La mujer espía. Coliseo Imperial, Madrid.

## EN DOS ACTOS

El tren que vuelve. Teatro Circo, Cádiz.

La detective. Teatro de Verano, Cádiz.

El tren de los sueños. Teatro Alvarez Quintero, Madrid.

Las fraguas. Coliseo Imperial, Madrid.

Las espinacas. 'Consecuencia de «Los Gabrieles»). Teatro Infanta Isabel, Madrid.

El amor es así. Teatro Eldorado, Barcelona.

Ensueños. Teatro Lara, Madrid.

## EN UN ACTO

Del huerto vecino. Teatro Cómico.
Cádiz, tacita de plata. Teatro de Verano, Cádiz.
Riberica abajo. . Teatro Circo, Cádiz.
Amortos. Teatro Principal, Cádiz.
El mentir de los viejos. Coliseo Imperial, Madrid.
Fatalismo. (Gran Guiñol). Coliseo Imperial, Madrid.
Luna de Mayo. Teatro Principal, Cádiz.



Precio: 1,50 pesetas